

## KDC-BT52U

### CD-MOTTAGARE BRUKSANVISNING

JVC KENWOOD Corporation

Innan du läser den här handboken, klicka på knappen nedan för att kontrollera den senaste utgåvan och ändrade sidor.



## Så här läser du handboken

### Funktionsinställningar

Se följande exempel för att lära dig hur man väljer en inställningspost:

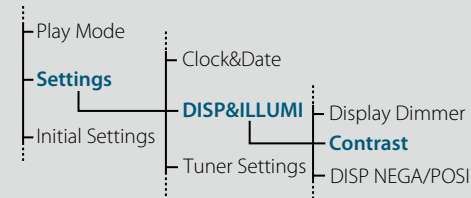
#### Exempel: Ställa in skärmens kontrast

##### 1 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

"Function" visas.

##### 2 Välj funktionen Kontrast



Välj "Settings" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Vrid ratten för att välja "DISP&ILLUMI" och tryck sedan på kontrollreglaget.

Välj "Contrast" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

**I den här handboken beskrivs ovanstående driftprocedur enligt följande:**

##### 2 Välj funktionen Kontrast

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "DISP&ILLUMI" > "Contrast"

Tryck på [↶] för att gå tillbaka ett steg.



- Klicka på [↶] nära beskrivningen av en funktionsprocedur så visas den här sidan där du kan bekräfta hur man använder kontrollreglaget.

##### 3 Ställ in kontrastfunktionen

Välj ett värde (1 - 30) genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Föregående alternativ visas.

##### 4 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [↶].

### Om beteckningen

#### "Innehållsförteckning"

Genom att klicka på "Innehållsförteckning" i det övre vänstra hörnet på varje sida kan du hoppa till innehållssidan.

## Innehållsförteckning

<b>Innan arbete påbörjas</b>	<b>4</b>	<b>Registrera en Bluetooth-enhet</b>	<b>28</b>	<b>Appendix</b>	<b>50</b>
<b>Benämningar på komponenter</b>	<b>6</b>	Om registrering av en Bluetooth-enhet		<b>Felsökningsschema</b>	<b>52</b>
<b>Ljudjusteringar</b>	<b>8</b>	Enkel registrering av Bluetooth-enhet		<b>Specifikationer</b>	<b>56</b>
Ljudkontroll		Registrera en Bluetooth-enhet genom att använda den			
Förinställt ljudminne		Registrera en Bluetooth-enhet genom att använda den här enheten			
Hämta förinställt ljud		Registrera en speciell Bluetooth-enhet			
<b>Användning av iPod</b>	<b>10</b>	Enkelt val av Bluetooth-enhet			
Musiksökning		Välja Bluetooth-enhet som du vill ansluta			
Alfabetisk sökning		Radera en registrerad Bluetooth-enhet			
Relaterad sökning		Registreringstest för Bluetooth-enhet			
Direktsökning		<b>Användning av handsfreetelefoni</b>	<b>34</b>		
Sökning med överhoppning		Ta emot ett samtal			
Inställning av överhoppningsgrad		Ringa ett nummer i telefonboken			
Uppspelningsläge		Slå ett nummer			
<b>Användning med musikskiva/ljudfil (CD eller USB)</b>	<b>14</b>	Ringa ett nummer från samtalslistan			
Musiksökning		Snabbuppringning (förinställd uppringning)			
Sökning med överhoppning		Registrering till listan för förinställda nummer			
Uppspelningsläge		Under ett samtal			
<b>Tuneranvändning</b>	<b>16</b>	Samtal väntar			
Automatiskt minne		Radera meddelandet om nedkoppling			
Inställning av tuner		Ringa ett samtal med röstuppringning			
PTY (programtyp)		Visning av telefonnummertyper (kategorier)			
Återställning av programtyp		<b>Lyssna på ljudenhet via Bluetooth</b>	<b>40</b>		
Ändra språk för PTY-funktionen		Innan arbete påbörjas			
<b>Skärminställningar</b>	<b>20</b>	Grundläggande åtgärder			
Välja visningstyp		Uppspelningsläge			
Välja textvisningstyp		Växla mellan Bluetooth-enheter			
Information om visningsinställning		<b>Inställning av Bluetooth</b>	<b>42</b>		
Välja belysningsfärg		Registrera PIN-kod			
Inställning av visning och belysning		Hämta telefonboken			
<b>Allmänna funktioner</b>	<b>24</b>	Visa Firmware-versionen			
Justera klockan		Bluetooth-inställningar			
Justera datumet		<b>SMS (Short Message Service)</b>	<b>46</b>		
Visning av dubbel klocka		Visar ett SMS			
Inställning av visningstyp för klocka och datum		Hämta ett SMS			
Visningsinställning för AUX-ingång		SMS-svarsinställning			
Inställning av demonstrationsläge		Returmeddelandeinställning			
Grundinställningar		Skapa ett originalmeddelande			

## Innan arbete påbörjas

### Innan du använder apparaten för första gången

Apparaten är från början fabriksinställd på demonstrationsläget. Avbryt demonstrationsläget när produkten används för första gången. Se <Avsluta demonstrationsläget> (sidan 4) i snabbguiden.

### ⚠ VARNING

#### Observera följande försiktighetsåtgärder för att undvika skada eller brand:

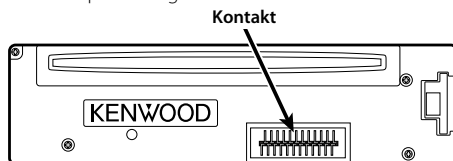
- Stanna bilen innan du använder enheten.
- Stick aldrig in metallföremål (till exempel mynt och metallverktyg) i apparaten eftersom det då finns risk för kortslutning.

### ⚠ FÖRSIKTIGHET

- Ha inte högre volym än att du kan höra ljud utanför bilen. Om du kör med för hög volym kan detta leda till olyckor.
- Torka bort eventuell smuts från panelen med en torr silikontrasa eller mjuk tygtrasa. Om du inte följer anvisningarna kan detta skada skärmen eller enheten.

### Rengöra kontakten

Enheten kanske inte fungera korrekt om kontakterna mellan enheten och frontpanelen är smutsiga. Lossa frontpanelen och rengör kontakten med en bomullstopps försiktigt så att kontakten inte skadas.



### Kondens

Om bilen har luftkonditionering kan det samlas fukt på laserlinsen. Detta kan orsaka fel när skivan läses av. Om detta inträffar, ta bort skivan och vänta tills fukten har avdunstat.

### Anmärkningar

- Kontakta din Kenwood-återförsäljare om du stöter på problem vid installationen.
- Om du köper extrautrustning bör du på förhand kontakta din Kenwood-återförsäljare och fråga om utrustningen fungerar tillsammans med din anläggning och på din ort.
- Tecken som uppfyller ISO 8859-1 kan visas.
- Tecken som uppfyller ISO 8859-5 eller ISO 8859-1 kan visas. Se "Russian" i <Grundinställningar> (sidan 27).
- Bilderna på skärmen och panelen som visas i den här handboken är exempel som används för att tydligare beskriva hur reglagen används. Bilderna kan därför skilja sig från det som visas på utrustningens skärm och vissa bilder är inte tillämpliga.

### Om skivor som används i denna enhet

- Denna apparat kan endast spela CD-skivor märkta



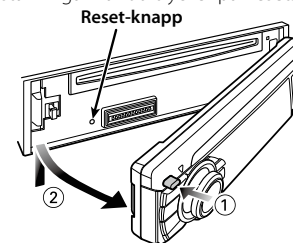
- Följande skivor kan inte användas:
  - Skivor som inte är runda
  - Skivor som är färgade på den inspelningsbara ytan eller som är smutsiga
  - Inspelningsbar/skrivbar skiva som inte har slutförts (info om slutförande finns i bruksanvisningen för programvaran för skivinspelning eller för skivspelaren.)
  - Skivor på 8 cm (3 tum) (Om du försöker sätta in den med en adapter kan detta leda till funktionsstörningar.)

### Hantera skivor

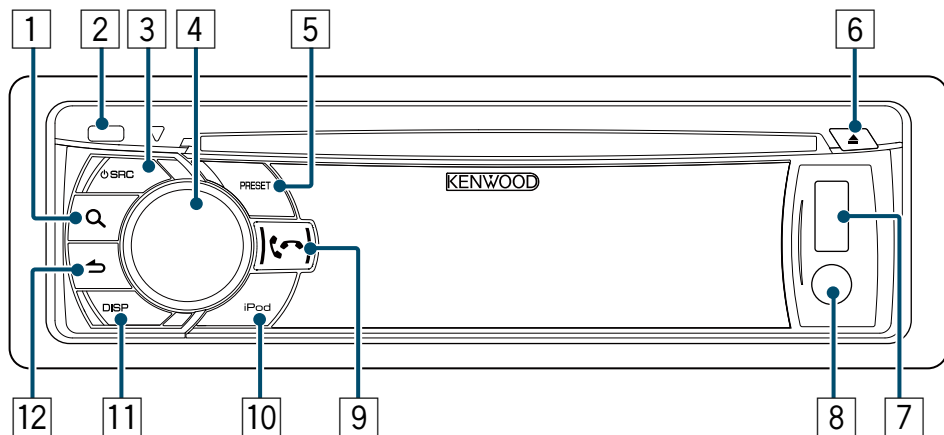
- Rör inte skivans inspelningsyta.
- Klustra inte fast tejp, etiketter osv. på skivan. Spela inte skivor på vilka det finns fastklustrad tejp.
- Använd inga tillbehör till skivan.
- Rengör inte skivor med lösningsmedel. Använd en torr silikontrasa eller en mjuk trasa.
- Rengör skivan genom att föra trasan utåt från skivans mitt.
- Dra ut skivorna horisontellt när de tas ur apparaten.
- Om mitthålet eller den yttre kanten har ojämnheter ska du först avlägsna dem innan du sätter i skivan.

### Nollställningen av enheten

Tryck på nollställningsknappen om enheten inte fungerar som den ska. Enheten återgår till sina fabriksinställningar när du trycker på Reset.



## Benämningar på komponenter



- 1 [Q]-knapp
- 2 Release-knappen
- 3 [SRC]-knapp
- 4 Kontrollreglage
- 5 Snabbvalsknapp ([PRESET])
- 6 [▲]-knapp
- 7 USB-uttag
- 8 Extraingång
- 9 [☎] [⏏]-knapp
- 10 [iPod]-knapp
- 11 [DISP]-knapp
- 12 [↔]-knapp

## Ljudjusteringar

### Ljudkontroll

Du kan justera följande ljudkontrollpunkter;

Visning	Ljudinställning	Justeringsomfång
"SubWoof Level"	Subwoofernivå	-15 — +15 (dB)
"Bass Level"	Basnivå	-8 — +8 (dB)
"Middle Level"	Nivå för mellanregister	-8 — +8 (dB)
"Treble Level"	Diskantnivå	-8 — +8 (dB)
<b>"Equalizer PRO"</b>		
<b>"Bass Adjust"</b>		
"Bass Center FRQ"	Basens mitterfrekvens	60/ 80/ 100/ 200 (Hz)
"Bass Level"	Basnivå	-8 — +8 (dB)
"Bass Q Factor"	Basens kvalitetsfaktor	1,00/ 1,25/ 1,50/ 2,00
"Bass EXT"	Basförstärkning	Av/på
<b>"Middle Adjust"</b>		
"Middle Center FRQ"	Mellanregistrets mitterfrekvens	0,5/ 1,0/ 1,5/ 2,5 (kHz)
"Middle Level"	Nivå för mellanregister	-8 — +8 (dB)
"Middle Q Factor"	Mellanregistrets kvalitetsfaktor	0,75/ 1,00/ 1,25
<b>"Treble Adjust"</b>		
"Treble Center FRQ"	Diskantens mitterfrekvens	10,0/ 12,5/ 15,0/ 17,5 kHz
"Treble Level"	Diskantnivå	-8 — +8 (dB)
"Preset Equalizer"	Förinställd equalizer-kurva	"Rock"/ "Pops"/ "Easy"/ "Top40"/ "Jazz"/ "Powerful"/ "Natural"/ "User"*
"Bass Boost"	Bass Boost	"Level1"/ "Level2"/ "Level3"/ "OFF"
"Loudness"	Loudness	"Level1"/ "Level2"/ "OFF"
"Balance"	Balans	Vänster 15 — Höger 15
"Fader"	Fader	Bak 15 — Fram 15
"Subwoofer"	Subwooferutgång	Av/på
<b>"Detailed Settings"</b>		
"HPF"	Högpassfilter	Förbikoppling/ 100/ 120/ 150 (Hz)
"LPF SubWoof"	Lågpassfilter	85/ 120/ 160/ Förbikoppling (Hz)
"SubWoof Phase"	Subwoofersfas	Reverse (180°)/ Normal (0°)
"Supreme"	Bästa inställning	På/av
"Audio Preset"	Förinställt ljudminne†	Recall/Memory
"Volume Offset"	Ljudstyrkekompensation	-8 — ±0 (dB) (AUX: -8 — +8)

\*Se <Förinställt ljudminne> (sidan 9), <Hämta förinställt ljud> (sidan 9)

\*"User": De anpassade nivåerna för bas, mellanregister och diskant är de som gäller.



- Du kan ställa in bas, mellanregister och diskant för varje källa.

Om Supreme (bästa)

Teknologi för att extrapolera och komplettering med algoritm, högfrekvensomfånget som kapas vid kodning med låg bithastighet (lägre än 128 kbps, samplingsfrekvensen är 44,1 kHz).

Kompletteringen optimeras med komprimeringsformat (AAC, MP3 eller WMA) och behandlas enligt bithastigheten. Effekten är försämbbar med musik som kodas vid hög bithastighet, varierad bithastighet eller har minimalt, högt frekvensomfång.

#### 1 Välj källan du vill justera

Tryck på [SRC].

#### 2 Aktivera ljudinställningsläget

Tryck på kontrollreglaget.

#### 3 Välj det ljudalternativ du vill justera

Vrid kontrollreglaget för att välja det ljudalternativ som du vill justera och tryck sedan på kontrollreglaget.

Tryck på [↵] för att gå tillbaka ett steg.

#### 4 Justerar det inställda värdet för den valda ljudinställningen

Vrid på kontrollreglaget för att visa det värde som ska justeras och tryck sedan på kontrollreglaget.

Föregående alternativ visas.

#### 5 Lämna ljudinställningsläget

Håll in knappen [↵].

### Förinställt ljudminne

Du kan registrera de inställda ljudinställningarna.

#### 1 Ställa in ljudinställningar

Se <Ljudkontroll> (sidan 8).

#### 2 Aktivera ljudinställningsläget

Tryck på kontrollreglaget.

#### 3 Välj det förinställda ljudminnet

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Detailed Settings" > "Audio Preset"

#### 4 Välj det förinställda ljudminnet

Välj "Memory" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 5 Avgöra valet

Välj "YES" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget. "Memory Completed" visas.

#### 6 Lämna ljudinställningsläget

Håll in knappen [↵].



- Registrera par av förinställda ljudminnen. Du kan inte registrera efter källa.
- När du trycker på [Reset] ställs ljudinställningarna för alla källor in på de värden som registrerats här.
- Följande ljudinställningar kan registreras. "Bass Center FRQ", "Bass Level", "Bass Q Factor", "Bass EXT", "Middle Center FRQ", "Middle Level", "Middle Q Factor", "Treble Center FRQ", "Treble Level", "SubWoof Level", "HPF", "LPF SubWoof", "SubWoof Phase"

### Hämta förinställt ljud

Du kan hämta de ljudinställningar som registrerats i <Förinställt ljudminne> (sidan 9).

#### 1 Välj källa

Tryck på [SRC].

#### 2 Aktivera ljudinställningsläget

Tryck på kontrollreglaget.

#### 3 Välj det förinställda ljudminnet

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Detailed Settings" > "Audio Preset"

#### 4 Välj hämta förinställt ljud

Välj "Recall" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 5 Avgöra valet

Välj "YES" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget. "Recall Completed" visas.

#### 6 Lämna ljudinställningsläget

Håll in knappen [↵].

## Användning av iPod

Enkel uppspelning av iPod-filer beskrivs i snabbguiden.

### Musiksökning

Du kan söka efter en låt som du vill spela.

#### 1 Aktivera musiksökningsläget

Tryck på knappen [Q].

"MUSICSEARCH" visas.

#### 2 Söka efter en låt

Typ av användning	Användning
Växla mellan alternativ	Vrid på kontrollreglaget.
Gå till alfabetiskt sökläge	Håll in knappen [Q]. Se <Alfabetisk sökning> (sidan 10).
Val av alternativ	Tryck på kontrollreglaget.
Återgå till föregående alternativ	Tryck på [↵].
Återgå till den översta menyn	Håll in kontrollreglaget åt vänster.

#### Avbryta musiksökningsläget

Håll in knappen [↵].



- Bläddringskategorins namn och nummer visas om spårnamnet inte innehåller några tecken som kan visas.

Alternativ	Visning	Alternativ	Visning
Spellistor	"PLIST****"	Podcasts	"PDC****"
Artister	"ART****"	Genrer	"GEN****"
Album	"ALB****"	Kompositörer	"COM****"
Spår	"PRGM****"		

### Alfabetisk sökning

Du kan välja ett alfabetiskt tecken i listan för bläddringskategorin (artist, album osv.) som är vald.

#### 1 Aktivera musiksökningsläget

Tryck på knappen [Q].

"MUSICSEARCH" visas.

#### 2 Aktivera sökläget

Tryck på knappen [Q].

#### 3 Välj alfabetiskt sökläge

Välj "Alphabet Search" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 4 Sök efter tecken

Typ av användning	Användning
Val av tecken	Vrid på kontrollreglaget.
Bedömning av de valda tecknen.	Tryck på kontrollreglaget.

Återgå till musiksökningsläget.

#### Avbryta alfabetiskt sökläge

Håll in knappen [↵].



- Vrid kontrollreglaget snabbt i musiksökningsläget för att starta alfabetiskt sökläge.
- En alfabetisk sökning kan ta lång tid beroende på antalet spår eller spellistor på iPod-enheten.
- Ange "\*" som första tecken om du vill söka på andra tecken än A till Z och 1.
- Om det första ordet i söksträngen är en artikel, till exempel "a", "an" eller "the", bortser enheten från artikeln vid sökningen.

### Relaterad sökning

Bläddra efter musik med samma artist eller genre som den som spelas.

#### 1 Aktivera sökläget

Håll in knappen [Q].

#### 2 Välj relaterat sökläge

Välj "Related Search" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 3 Välj önskad bläddringskategori

Välj bläddringskategori genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Visning	Bläddringskategori
"Search Artist"	Visar album med samma artist.
"Search Album"	Visar musiken i det album som den musik som spelas finns i.
"Search Genre"	Visar artister inom samma genre.
"Search Composer"	Visar det album som innehåller musik som är skriven av samma kompositör.

#### 4 Sök efter musik.

Typ av användning	Användning
Växla mellan alternativ	Vrid på kontrollreglaget.
Val av alternativ	Tryck på kontrollreglaget.
Återgå till föregående alternativ	Tryck på [↵].

#### Avbryta relaterat sökläge

Håll in knappen [↵].



- Relaterad sökning kan inte utföras under uppspelning av poddsändningar.
- Om musiken som spelas inte innehåller någon information för bläddring eller om ingen musik kunde hittas, visas "Not Found".

### Direktsökning

Du kan söka efter musik genom att välja en bläddringskategori och alfabetiska tecken.

#### 1 Aktivera musiksökningsläget

Tryck på knappen [Q].

"MUSICSEARCH" visas.

#### 2 Aktivera sökläget

Tryck på knappen [Q].

#### 3 Välj direktsökningsläget

Välj "Direct Search" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 4 Välj bläddringskategori

Välj bläddringskategori genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Visning	Bläddringskategori
"PLAYLISTS"	Spellistor
"ARTISTS"	Artister
"ALBUMS"	Album
"SONGS"	Spår
"PODCASTS"	Podcasts
"GENRES"	Genrer
"COMPOSERS"	Kompositörer

#### 5 Välj de tecken som du vill söka efter

Välj tecken genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Du kan välja upp till tre tecken.

#### 6 Sök efter musik.

Välj "DONE" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

En sökresultatlista visas.

#### 7 Välj musik

Välj musik genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### Avbryta direkt sökläge

Håll in knappen [↵].

## Användning av iPod

### Sökning med överhoppning

Du kan söka efter en låt genom att hoppa över låtar med den inställda överhoppningsgraden (förhållandet mellan antalet låtar som ska hoppas över och det totala antalet låtar i den valda listan)

#### 1 Aktivera musiksökningsläget

Tryck på knappen [Q].  
"MUSICSEARCH" visas.

#### 2 Aktivera sökläget

Tryck på knappen [Q].

#### 3 Välj sökning med överhoppning

Välj "Skip Search" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 4 Sök efter musik.

Typ av användning	Användning
Växla mellan alternativ	Vrid på kontrollreglaget.
Sökning med överhoppning	Tryck kontrollreglaget uppåt eller nedåt.
Val av alternativ	Tryck på kontrollreglaget.
Ställer in hur mycket som hoppas över	Tryck kontrollreglaget åt höger eller vänster.

### Avbryta musiksökningsläget

Håll in knappen [↵].



- Överhoppningsgraden är förinställd på 0,5 %. Se <Inställning av överhoppningsgrad> (sidan 12).
- Håll in kontrollreglaget för att hoppa över 10 % av låtarna oavsett inställning.

### Inställning av överhoppningsgrad

Ställer in hur mycket som hoppas över med <Sökning med överhoppning> (sidan 12)

#### 1 Välj källan iPod

Tryck på [SRC].  
Välj skärmen "iPod".

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj överhoppningsgrad

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "Skip Search"

#### 4 Ställ in överhoppningsgrad

Välj överhoppningsgrad genom att vrida på kontrollreglaget ("0.5%", "1%", "5 %" eller "10 %") och tryck sedan på kontrollreglaget.

#### 5 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [↵].

### Uppspelningsläge

Du kan välja uppspelningsläge, till exempel slumpmässig uppspelning och upprepad uppspelning.

#### 1 Välj källan iPod

Tryck på [SRC].  
Välj skärmen "iPod".

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj uppspelningsläge

Välj "Play Mode" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 4 Välj uppspelningsläge

Välj uppspelningsläge genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Visning	Beskrivning
"Play Mode"	
"APP & iPod Mode"	Gör att du kan styra en iPod med reglagen på iPod-enheten när inställningen är "ON". "ON"/"OFF"
"Folder Random"	När "ON" är inställt spelas låtarna i mappen i slumpmässig ordning. (endast musik) "ON"/"OFF"
"All Random"	När "ON" är inställt spelas alla låtar på iPod-enheten i slumpmässig ordning (endast musik) "ON"/"OFF"
"File Repeat"	När "ON" är inställt, spelas låten upprepade gånger. "ON"/"OFF"

( \_\_ : Fabriksinställning)

#### 5 Avgöra valet

Tryck på kontrollreglaget.  
Föregående alternativ visas.

#### 6 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [↵].



- När "APP & iPod Mode" är inställt på "ON" kan den här enheten endast styra funktionerna "Pause and play", "Selecting a song", och "Fast Forward or Fast Backward of the Song".

## Användning med musikskiva/ljudfil (CD eller USB)

Enkel uppspelning av musikskivor/ljudfiler beskrivs i snabbguiden.

### Musiksökning

Du kan välja den musik som du vill lyssna på från den enhet eller media som spelas just nu.

#### 1 Aktivera musiksökningsläget

Tryck på knappen [Q].

"MUSICSEARCH" visas.

#### 2 Sök efter musik.

##### Ljudfil

Typ av användning	Användning
Rörelse mellan mappar/filer	Vrid på kontrollreglaget.
Val av mapp/fil	Tryck på kontrollreglaget.
Gå tillbaka till föregående mapp	Tryck på [↶].
Återgå till root-mappen	Håll in kontrollreglaget åt vänster.
Avbryta musiksökningsläge	Håll in knappen [↶].

♪-indikator: Ljudfil

🗺-indikator: Mapp

##### CD-källa

Typ av användning	Användning
Förflyttning mellan spår	Vrid på kontrollreglaget.
Välja spår	Tryck på kontrollreglaget.
Återgå till det första spåret	Håll in kontrollreglaget åt vänster.
Avbryta musiksökningsläge	Tryck på [↶].

### Music Editor-media

#### Sökning med överhoppning

Du kan söka efter en låt genom att hoppa över låtar med den inställda överhoppningsgraden (förhållandet mellan antalet låtar som ska hoppas över och det totala antalet låtar i den valda listan)

#### 1 Aktivera musiksökningsläget

Tryck på knappen [Q].

"MUSICSEARCH" visas.

#### 2 Aktivera sökläget

Tryck på knappen [Q].

#### 3 Välj sökning med överhoppning

Välj "Skip Search" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 4 Sök efter musik.

Typ av användning	Användning
Växla mellan alternativ	Vrid på kontrollreglaget.
Sökning med överhoppning	Tryck kontrollreglaget uppåt eller nedåt.
Val av alternativ	Tryck på kontrollreglaget.
Inställning av överhoppningsgrad	Tryck kontrollreglaget åt höger eller vänster.

#### Avbryta musiksökningsläget

Håll in knappen [↶].



- Överhoppningsgraden är förinställd på 0,5%. Se <Inställning av överhoppningsgrad> (sidan 12).
- Håll in kontrollreglaget för att hoppa över 10% av låtarna oavsett inställning.

### Uppspelningsläge

Du kan välja uppspelningsläge, till exempel slumpmässig uppspelning och upprepad uppspelning.

#### 1 Välj källan CD/ USB

Tryck på [SRC].

Välj visning "CD" eller "USB".

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj uppspelningsläge

Välj "Play Mode" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 4 Välj uppspelningsläge

Välj ett uppspelningsläge genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Visning	Beskrivning
"Play Mode"	
"Track Scan" (CD)/ "File Scan" (ljudfil)	När "ON" är inställt spelas introna till låtarna på skivan/i mappen i följd. "ON"/"OFF"
"Disc Random" (CD)/ "Folder Random" (ljudfil)	När "ON" är inställt spelas låtarna i mappen i slumpmässig ordning. "ON"/"OFF"
"All Random" (ljudfil)	När "ON" är inställt spelas alla låtar på skivan/USB-enheten i slumpmässig ordning "ON"/"OFF"
"Track Repeat" (CD)/ "File Repeat" (ljudfil)	När "ON" är inställt, spelas den valda låten upprepade gånger. "ON"/"OFF"
"Folder Repeat" (ljudfil)	När "ON" är inställt spelas låtarna i mappen upprepade gånger. "ON"/"OFF"

( \_\_ : Fabriksinställning)

#### 5 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [↶].



## Tuneranvändning

Enkel radiolyssning beskrivs i snabbguiden.

### Automatiskt minne

Du kan automatiskt minneslagra 18 (FM)/6 (AM) stationer med god mottagning.

#### 1 Välj tunerkälla

Tryck på [SRC].

Välj skärmen "TUNER".

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj den automatiska minnesfunktionen

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "Auto Memory"

#### 4 Börja lagra stationer i automatiskt minnesläge

Välj "YES" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

När 18 (FM)/ 6 (AM) stationer som kan tas emot är lagrade i minnet har processen i det här läget slutförts.

### Inställning av tuner

Du kan ställa in tunern.

#### 1 Välj tunerkälla

Tryck på [SRC].

Välj skärmen "TUNER".

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj inställningsalternativ

Välj "Settings" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 4 Välj önskat tuner-alternativ

Välj tuner-alternativ genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Visning	Beskrivning
"Settings"	
"Local Seek"	Endast stationer med bra mottagning, dvs. lokala stationer, tas emot under automatisk stationsinställning. "ON"/"OFF"
"Seek Mode"	Ställer in radios sökläge. <b>Auto1:</b> Automatisk sökning efter en station. <b>Auto2:</b> Stationerna som lagrats i snabbvalsminnet söks av i ordning. <b>Manual:</b> Normal manuell sökning.
"MONO"	Du kan reducera ev. störningar i en stereomottagning genom att koppla om till monomottagning. "ON"/"OFF"
"News"	Tar automatiskt emot nyhetsmeddelandet när det påbörjas. Ställ in tiden under vilken avbrott ska inaktiveras efter att ett nytt nyhetsmeddelande påbörjas. Genom att ändra "OOMIN" till "90MIN" ställer denna funktion på ON. "NEWS" visas och nyheterna tas emot om ett nyhetsmeddelande startar när funktionen är PÅ. Om "20MIN" har ställts in, kommer mottagning av andra nyheter inte att starta på 20 minuter. Ljudstyrkenivån på nyhetsmeddelanden är samma som angetts för trafikinformation. "OFF"/"OOMIN" – "90MIN"
"AF"	Om mottagningen försämrats kan radion automatiskt växla till en annan radiofrekvens som sänder samma program i Radio data system-nätverket, fast med starkare signal. "ON"/"OFF"
"Regional"	Ställer in om stationen enbart ska väljas i vissa regioner med hjälp av "AF". "ON"/"OFF"

"Auto TP Seek"	När mottagningen av trafikinformationsstationen är svag, söks automatiskt en station med bättre mottagning. "ON"/"OFF"
----------------	---

( \_\_ : Fabriksinställning)

#### 5 Välj en inställning och bekräfta den

Välj önskat värde genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Föregående alternativ visas.

#### 6 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [↵].

## Tuneranvändning

### PTY (programtyp)

Du kan söka efter en station genom att välja en programtyp.

Programtyp	Visning	Programtyp	Visning
Tal	"Speech"	Annan musik	"Other M"
Musik	"Music"	Väder	"Weather"
Nyheter	"News"	Finance	"Finance"
Aktuella frågor	"Affairs"	Barnprogram	"Children"
Information	"Info"	Sociala angelägenheter	"Social"
Sport	"Sport"	Religiösa program	"Religion"
Utbildning	"Educate"	Telefonväktarprogram	"Phone In"
Drama	"Drama"	Reseprogram	"Travel"
Kultur	"Culture"	Fritid	"Leisure"
Vetenskap	"Science"	Jazz-musik	"Jazz"
Blandat	"Varied"	Country-musik	"Country"
Popmusik	"Pop M"	Nationalmusik	"Nation M"
Rockmusik	"Rock M"	Evergreens	"Oldies"
Lättyssnad musik	"Easy M"	Folkmusik	"Folk M"
Lätt klassisk	"Light M"	Dokumentärsklipp	"Document"
Seriös klassisk	"Classics"		

- Tal och musik innefattar följande typer av program.  
Tal: Programtypen anges med vita bokstäver  
Musik: Programtypen anges med svarta bokstäver

#### 1 Aktivera PTY-läget

Tryck på knappen [Q].

#### 2 Välj programtyp

Vrid på kontrollreglaget.

#### 3 Sök efter vald programtypsstation

Tryck kontrollreglaget åt höger eller vänster.

#### 4 Avsluta PTY-läget

Tryck på knappen [↵].



- Denna funktion kan inte användas under mottagning av trafikmeddelanden eller AM-sändningar.
- "No PTY" visas om den valda programtypen inte kan hittas. Välj i så fall en annan programtyp.

### Återställning av programtyp

Du kan lagra en programtyp i minneslagringsknapparna och hämta den snabbt.

#### 1 Välj den programtyp som ska förinställas

Se <PTY (programtyp)> (sidan 18).

#### 2 Öppna förinställningsläget för programtyp

Tryck på [PRESET]-knappen.

#### 3 Välj ett nummer och lagra det i minnet

Välj ett minnesnummer ("1" – "6") genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### Avbryt minnesläget

Tryck på knappen [↵].

### Ta fram en lagrad programtyp

#### 1 Aktivera PTY-läget

Tryck på knappen [Q].

#### 2 Aktivera minnesläget

Tryck på [PRESET]-knappen.

#### 3 Välj den siffra som ska hämtas från minnet

Välj ett minnesnummersnummer ("1" – "6") genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

### Ändra språk för PTY-funktionen

Välj visningsspråk för programtyp enligt följande;

Språk	Visning
Engelska	"English"
Franska	"French"
Tyska	"German"

#### 1 Aktivera PTY-läget

Tryck på knappen [Q].

#### 2 Gå in i språkvalsläget

Tryck på kontrollreglaget.

#### 3 Välj språk

Välj språk genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

## Skärminställningar

### Välja visningstyp

Nedan visas exempel på visningstyper.

Visningstyp	Visning
Typ A	Visar tre rader med text.
Typ B	Visar två rader med text.
Typ C	Visar klockan.
Typ D	Visar Motion graphics.
Typ E	Stäng av skärmen. (5 sekunder efter slutförandet av åtgärden)

#### 1 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 2 Välj läget för val av visningstyp

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

”Settings” > ”DISP&ILLUMI” > ”Display Select” > ”Type Select”

#### 3 Välj visningstyp

Välj visningstyp genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 4 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [↵].

### Välja textvisningstyp

Du kan växla visad information på var och en av följande källor:

#### I ljudfils-/ iPod-källan

Information	Visning
Låttitel*	”Song title”
Albumets namn*	”Album Name”
Artistens namn*	”Artist Name”
Titel och artistnamn**	”Title/Artist”
Album och artistnamn**	”Album/Artist”
Mappnamn	”Folder Name”
Filnamn	”File Name”
Uppspelningsstid	”P-Time”
Klocka	”Clock”
Datum	”Date”
Blank	”Blank”

#### På CD-källa

Information	Visning
Skivtitel	”Disc Title”
Spårtitel	”Track Title”
Uppspelningsstid	”P-Time”
Klocka	”Clock”
Datum	”Date”
Blank	”Blank”

#### I tuner-källa

Information	Visning
Frekvens & programtjänstens namn (FM)	”Frequency/PS”
Låttitel <sup>†</sup> (FM)*	”Song Title”
Artistens namn <sup>†</sup> (FM)*	”Artist Name”
Titel och artistnamn <sup>†</sup> (FM)**	”Title/Artist”
Stationsnamn <sup>†</sup> (FM)	”Station Name”
Radiotext + <sup>†</sup> (FM)	”Radio Text +”
Radiotext <sup>†</sup> (FM)	”Radio Text”
Frekvens (AM)	”Frequency”
Klocka	”Clock”
Datum	”Date”
Blank	”Blank”

<sup>†</sup>Information för radiotext plus visas.

#### På Bluetooth-ljudkälla

Information	Visning
Källnamn	”Source Name”
Låttitel*	”Song title”
Albumets namn*	”Album Name”
Artistens namn*	”Artist Name”
Låttitel och artistnamn**	”Title/Artist”
Albumtitel och artistnamn**	”Album/Artist”
Klocka	”Clock”
Datum	”Date”
Blank	”Blank”

#### I beredskapsläget/ läget för extrakälla

Information	Visning
Källans namn (endast AUX)	”Source Name”
Klocka	”Clock”
Datum	”Date”
Blank	”Blank”

\*Endast visningstyp A

\*\*Endast visningstyp B

#### 1 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 2 Välj textvalsalternativet

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

”Settings” > ”DISP&ILLUMI” > ”Display Select” > ”Text Select”

#### 3 Välj textvisningsdelen

Tryck kontrollreglaget uppåt eller nedåt.

Den valda delen för textvisning börjar blinka.

#### 4 Avgöra valet

Vrid på kontrollreglaget.

#### 5 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [↵].



- Om det valda skärmalternativet inte har någon information, visas alternativ information.
- Inställningen är tillgänglig när visningstypen är A eller B, vilket tillåter textvisning. Se <Välja visningstyp> (sidan 20).
- Vissa alternativ kanske inte kan väljas beroende på visningstyp och rad.
- Om du väljer ”Folder name” när du spelar upp musik på en iPod, kommer namn att visas beroende på de bläddringsalternativ som valts.
- Om du väljer APP & iPod-läge när du spelar upp musik på en iPod visas ”APP & iPod Mode”.

- Filnumret i listan visas om det inte går att visa alla tecken när du spelar upp musik med en iPod.

Information	Visning
Låttitel	”TITLE****”
Mappnamn	”FLD****”
Filnamn	”FILE****”

## Skärminställningar

### Information om visningsinställning

Du kan ställa in visningens sido- och grafikdelar.

- Aktivera funktionsinställningsläget**  
Håll in kontrollreglaget.
- Välj alternativet för val av visning**  
Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

”Settings” > ”DISP&ILLUMI” > ”Display Select”

- Välj önskat alternativ för informationsvisning**  
Välj visningsinställning genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Visning	Beskrivning
”Display Select”	
”Side Select”	Ställer in sidodelsvisning för typ A, B och D. 1 / 2 / 3 (endast typ A och B)
”Graphic Select”	Ställer in klockvisningen typ C. 1 / 2
”Status”	Ställer in statusvisningen (ON/OFF-indikator för varje funktion) för typ A och B. ”ON”/”OFF”

( \_ : Fabriksinställning)

- Välj en inställning och bekräfta den**  
Välj önskad inställning genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Föregående alternativ visas.

- Avsluta funktionsinställningsläget**  
Håll in knappen [↵].

### Välja belysningsfärg

Du kan välja belysningsfärg för panelen.

- Aktivera funktionsinställningsläget**  
Håll in kontrollreglaget.
- Välj alternativet för val av färg**  
Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

”Settings” > ”DISP&ILLUMI” > ”Color Select”

- Välj den del som du vill ställa in belysningsfärgen på**

Visning	Del
”Color Select”	
”Color SEL”	Alla
”Color SEL”	Visning
”Color SEL”	Knapp
”Color SEL USB&AUX”	USB-uttag och AUX-ingång

Välj del genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

- Välj belysningsfärg**  
Välj färg genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Välj färg från ”Variable Scan”/”Color1” – ”Color24”.

#### Justera RGB-värden

I det här steget kan du även skapa egna färger under valet från ”Color1” – ”Color24”.

Du kan använda den färg du har skapat genom att välja ”User”.

- Håll in kontrollreglaget.**  
Aktivera detaljfärgjusteringsläget.
- Ange färg.**

Typ av användning	Användning
Välj färg som ska justeras (röd, grön eller blå)	Tryck kontrollreglaget åt höger eller vänster.
Så här justerar du färgen. (Intervall: 0 – 9)	Vrid på kontrollreglaget.

- Tryck på kontrollreglaget.**  
Avsluta detaljfärgjusteringsläget.

- Avsluta funktionsinställningsläget**  
Håll in knappen [↵].

### Inställning av visning och belysning

Du kan ställa in visning och belysning.

- Aktivera funktionsinställningsläget**  
Håll in kontrollreglaget.
- Välj alternativ för visning och belysning**  
Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

”Settings” > ”DISP&ILLUMI”

- Välj önskat alternativ för visning och belysning**  
Välj inställning av visning och belysning genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Visning	Beskrivning
”DISP&ILLUMI”	
”Display Dimmer”	Bländar ned visningsdelen enligt bilens strålkastarströmbrytare. ”Auto”: Sänker belysningen på displayen enligt bilens strålkastarströmbrytare. ”Manual1”: Sänker belysningen på displayen hela tiden. ”Manual2”: Sänker belysningen av displayen mörkare än Manual1. ”OFF”: Belysningen på displayen sänks inte.
”Contrast”	Ställer in visningskontrast. ”1” – ”10” – ”30”
”DISP NEGA/POSI”	Växlar panelvisningen mellan positivt och negativt läge. ”NEGA1”: Visar texten i negativt läge. ”NEGA2”: När innerbelysningen är avslagen visas texten i negativt läge. När innerbelysningen är påslagen visas texten i positivt läge. ”POSI1”: Visar texten i positivt läge. ”POSI2”: När innerbelysningen är avslagen visas texten i positivt läge. När innerbelysningen är påslagen visas texten i negativt läge.
”Text Scroll”	Ställer in rullningsmetod för att visa dold text. ”Auto”: Rullar. ”Once”: Rullar en gång. ”OFF”: Rullar inte.
”BT DVC Status”	Du kan visa anslutningsstatus, signalstyrka och batterinivå. [ ] : Mobiltelefonens batterinivå. [ ] : Mobiltelefonens signalstyrka.
”ILLUMI Dimmer”	Minskar knappbelysningens ljusstyrka. ”Auto”: Sänker belysningen enligt bilens strålkastarströmbrytare. ”Manual1”: Sänker belysningen hela tiden. ”Manual2”: Sänker belysningen av displayen mörkare än Manual1. ”OFF”: Belysningen sänks inte.

”ILLUMI Effect”	Ställer in om knappbelysningens färg ska ändras enligt knapparnas användning. ”ON”/”OFF”
-----------------	---

( \_ : Fabriksinställning)

- Välj inställning av visning och belysning**  
Välj önskad inställning genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.  
Föregående alternativ visas.
- Avsluta funktionsinställningsläget**  
Håll in knappen [↵].

## Allmänna funktioner

### Justera klockan

- Aktivera funktionsinställningsläget**  
Håll in kontrollreglaget.
- Välj klockjusteringsinställningen**  
Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "Clock&Date" > "Clock Adjust"

- Ange timmar**  
Justera timmarna genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.
- Ange minuter**  
Justera minuterna genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

- Avsluta funktionsinställningsläget**  
Håll in knappen [↵].



- Justering av sommartid beskrivs i "Summer Time" i <Inställning av visningstyp för klocka och datum> (sidan 25).

### Justera datumet

- Aktivera funktionsinställningsläget**  
Håll in kontrollreglaget.
- Välj datumjusteringsinställningen**  
Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "Clock&Date" > "Date Adjust"

- Ange år**  
Ändra år genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.
- Ange månad**  
Ändra månad genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.
- Ange dag**  
Ändra dag genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.
- Avsluta funktionsinställningsläget**  
Håll in knappen [↵].

### Visning av dubbel klocka

Du kan ställa in tiden för två olika städer.

- Aktivera funktionsinställningsläget**  
Håll in kontrollreglaget.
- Välj alternativet för val av stad**  
Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "Clock&Date" > "City Select"

- Välj klockvisningsdelen**  
Tryck kontrollreglaget uppåt eller nedåt.
- Välj hemstad och destinationsstäder**  
Vrid på kontrollreglaget.
- Bestäm hemstad och destinationsstäder**  
Tryck på kontrollreglaget.
- Avsluta funktionsinställningsläget**  
Håll in knappen [↵].



- Justering av hemtiden beskrivs i <Justera klockan> (sidan 24).
- Tiden i destinationsstaden härleds automatiskt från hemtiden.  
När sommartidssystemen skiljer sig åt mellan hem- och destinationsstäderna kan justering ske enligt anvisningarna i "Sub Clock Adjust" i <Inställning av visningstyp för klocka och datum> (sidan 25).

### Inställning av visningstyp för klocka och datum

Du kan ställa in visningstyp för klocka och kalender.

- Aktivera funktionsinställningsläget**  
Håll in kontrollreglaget.
- Välj inställningen för klocka och datum**  
Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "Clock&Date"

- Välj önskat alternativ för klocka och datum**  
Välj visningsinställning för klocka och datum genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Visning	Beskrivning
"Clock&Date"	
"Time Synchronized"	Synkroniserar denna enhets klocka med tiden från RDS-stationen. "ON"/"OFF"
"Summer Time"	Flyttar fram klockan en timme när den är inställd på ON. "ON"/"OFF"
"Sub Clock Adjust"	Justerar tidsskillnaden på grund av sommartiden. "-1h"/"0h"/"+1h"
"Date Mode"	Ställer in läget för datumvisning. 7 typer

( \_\_ : Fabriksinställning)

- Välj en inställning och bekräfta den**  
Välj önskad inställning genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.  
Föregående alternativ visas.
- Avsluta funktionsinställningsläget**  
Håll in knappen [↵].

## Allmänna funktioner

### Visningsinställning för AUX-ingång

Du kan ställa in visningen vid aktivering av AUX-källa.

#### 1 Välj källan AUX

Tryck på [SRC].  
Välj skärmen "AUX".

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj AUX-namninställningen

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "AUX Name Set"

#### 4 Välj den skärm som är ansluten AUX-källa och bekräfta den

Välj visning av AUX-ingång genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Välj "AUX", "DVD", "PORTABLE", "GAME", "VIDEO" eller "TV".

#### 5 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [↵].

### Inställning av demonstrationsläge

Du kan slå på/stänga av demonstrationsläget.

#### 1 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 2 Välj demonstrationslägesinställningen

Välj "DEMO Mode" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 3 Välj en inställning och bekräfta den

Välj önskad inställning ("ON" eller "OFF") genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Avsluta funktionsinställningsläget.

### Grundinställningar

Du kan konfigurera de första inställningarna av den här enheten.

#### 1 Välja Standby

Tryck på [SRC].  
Välj skärmen "STANDBY".

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välja grundinställningsalternativet

Välj "Initial Settings" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 4 Välja ett önskat grundinställningsalternativ

Välj alternativ för första inställning genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Visning	Beskrivning
"Initial Settings"	
"SRC Select"	Välj "2" för att byta metod för val av källa. Tryck på [SRC]-knappen, vrid kontrollreglaget för att välja källan och tryck sedan på kontrollreglaget för att bekräfta den. 1 / 2
"Key Beep"	Ställer in om knappljud ska höras eller ej ON/OFF. "ON"/"OFF"
"Russian"	När detta alternativ ställs in på ON visas följande teckensträngar på ryska: mappnamn/ filnamn/ låttitel / artist / albumtitel "ON"/"OFF"
"Function Language"	Ändrar visningsspråk för funktionerna i funktionsinställningsläget. "English"/"Français"/"Español"/"Deutsch"/"Italiano"/"Русский"
"Power OFF Wait"	Inställning för timerstyrd avstängning om beredskapsläget är inkopplat under längre tid. Tack vare denna inställning kan du spara på bilbatteriet. "OFF": Timeravstängningsfunktionen är av (OFF). "20MIN": Strömmen stängs av efter 20 minuter. (Fabriksinställning) "40MIN": Strömmen stängs av efter 40 minuter. "60MIN": Strömmen stängs av efter 60 minuter.
"Built-in AUX"	Ställer in hurvida AUX ska visas under källvalet. "ON"/"OFF"

"CD Read"	Ställer in metod för avläsning av CD. När en CD med ett visst format inte kan spelas, ska denna inställning ställas in på "2" för att tvinga fram uppspelning. Observera att vissa musik-CD-skivor kanske inte kan spelas ens när "2" är inställt. Dessutom kan ljudfiler inte spelas med inställningen "2". Låt inställningen vanligtvis vara "1". 1: Skiljer automatiskt mellan ljudfilskivan och musik-CD-skivan vid avspelning. 2: Tvingar fram uppspelning som musik-CD.
"Built-in AMP"	Att välja "OFF" stänger av den inbyggda förstärkaren. Att stänga av den inbyggda förstärkaren förbättrar ljudkvaliteten från förutgången. "ON"/"OFF"
"Speaker Select"	Ställer in högtalartypen så att System Q-värdet är optimalt. "OFF": AV "5/4inch": För 5- & 4-tums högtalare "6x9/6inch": För 6- & 6x9-tums högtalare "O.E.M.": För originalmonterade högtalare
"F/W Update"	Uppgraderar den fasta programvaran. Uppgraderingen startar när du väljer "YES" och trycker på kontrollreglaget. Gå in på vår hemsida för att få reda på hur firmware uppdateras. <a href="http://www.kenwood.com/cs/ce/">http://www.kenwood.com/cs/ce/</a>

( \_\_ : Fabriksinställning)

#### 5 Välja en grundinställning och bekräfta den

Välj önskad inställning genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Föregående alternativ visas.

#### 6 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [↵].

## Registrera en Bluetooth-enhet

### Om registrering av en Bluetooth-enhet

Om din Bluetooth-enhet inte är registrerad än, registrera den (para den) enligt <Enkel registrering av Bluetooth-enhet> (sidan 28), <Registrera en Bluetooth-enhet genom att använda den> (sidan 29) eller <Registrera en Bluetooth-enhet genom att använda den här enheten> (sidan 29).



- För mer information om Bluetooth mobiltelefon med handsfree-funktion, se <Om Bluetooth-modulen> (sidan 51).
- Om det finns 5 registrerade Bluetooth-enheter, kan du inte registrera en ny Bluetooth-enhet.
- Om en felkod visas under ihopparningen, se <Felsökningsschema> (sidan 52).

### Enkel registrering av Bluetooth-enhet

Du kan registrera en Bluetooth-enhet med en enkel metod.

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Håll in knappen [ ].

Om Bluetooth-enheten inte är registrerad än, börja sökningen efter Bluetooth-enheten genom att visa "Searching".

#### Ihopparning med en ny Bluetooth-enhet

Välj "Device Search" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Sökningen efter Bluetooth-enheten börjar genom att visa "Searching".

#### 2 Välja Bluetooth-enhet som du vill registrera

Välj Bluetooth-enhetens namn genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 3 Mata in PIN-koden

Typ av användning	Användning
Val av siffror	Vrid på kontrollreglaget.
Flytta till nästa siffra	Tryck kontrollreglaget åt höger.
Radera den sista siffran	Tryck kontrollreglaget åt vänster.
Överföring av PIN-kod	Tryck på kontrollreglaget.

Ihopparningen slutförs och "HF Connect" eller "Audio Connect" visas.

### Registrera en Bluetooth-enhet genom att använda den

Du kan registrera en Bluetooth-enhet med dess registreringsfunktion.

#### 1 Slå på enheten

Tryck på [SRC].

#### 2 Börja registreringen av denna enhet genom att aktivera Bluetooth

Registrera handsfree-enheten (para ihop) via Bluetooth-enheten. Välj "KENWOOD BT CD/R-6P1" i listan med anslutna enheter.

#### 3 Mata in PIN-koden

Mata in PIN-koden som registrerats enligt <Registrera PIN-kod> (sidan 42).

Kontrollera att registreringen är avslutad på Bluetooth-enheten.

#### 4 Starta handsfree-användning via Bluetooth-enheten.

### Registrera en Bluetooth-enhet genom att använda den här enheten

Du kan registrera en Bluetooth-enhet med den här enhetens registreringsfunktion.

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [ ].

"BT MODE" visas.

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj en registreringsinställning för Bluetooth-enhet

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "Pairing" > "Device Registration"

Söka efter Bluetooth-enheten.

"FINISHED" visas när sökningen är klar.

#### 4 Välja Bluetooth-enhet som du vill registrera

Välj Bluetooth-enhet genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 5 Mata in PIN-koden

Typ av användning	Användning
Välj siffra	Vrid på kontrollreglaget.
Flytta till nästa siffra.	Tryck kontrollreglaget åt höger.
Radera den sista siffran	Tryck kontrollreglaget åt vänster.
Överföring av PIN-kod	Tryck på kontrollreglaget.

Registreringen är klar när "Pairing Success" visas.

#### 6 Återgå till enhetslistan

Tryck på kontrollreglaget.

#### 7 Avsluta Bluetooth-läge

Tryck på [SRC].



- Med den här apparaten kan du ange upp till åtta siffror för en PIN-kod. Om en PIN-kod inte kan anges från denna apparat, kan den anges från Bluetooth-enheten.
- Om felmeddelandet visas trots att PIN-koden är korrekt, försök med metoden i <Registrera en speciell Bluetooth-enhet> (sidan 30).

## Registrera en Bluetooth-enhet

### Registrera en speciell Bluetooth-enhet

Gör att du kan registrera en speciell enhet som inte kan registreras på vanligt sätt (ihopparring).

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [🔊].

"BT MODE" visas.

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj en registreringsinställning för en speciell enhet

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "Pairing" > "SPCL DVC Select"

#### 4 Välja Bluetooth-enhet som du vill registrera

Välj Bluetooth-enhet genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Registreringen är klar när "Completed" visas.

#### 5 Registrera vald Bluetooth-enhet

Följ anvisningarna i <Registrera en Bluetooth-enhet> (sidan 28) och avsluta registreringen (ihopparring).

#### Avbryta Bluetooth-läget

Tryck på [SRC].



- Välj "Other Phones" om enhetens namn inte visas i listan.

### Enkelt val av Bluetooth-enhet

Om Bluetooth-enheter har registrerats, men ingen av dem är ansluten kan du välja en Bluetooth-enhet med en enkel metod.

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Håll in knappen [🔊].

#### 2 Välja Bluetooth-enhet som du vill registrera

Välj Bluetooth-enhetens namn genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 3 Välj en anslutningsprofil

Välj profil genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Ihopparringen slutförs och "HF Connect" eller "Audio Connect" visas.

"A": Bluetooth-enhet registrerad med A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

"H": Bluetooth-enhet registrerad med HFP (handsfree-profil).

### Välja Bluetooth-enhet som du vill ansluta

Om två eller fler Bluetooth-enheter redan har registrerats, måste du välja Bluetooth-enheten som du vill använda.

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [🔊].

"BT MODE" visas.

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj en valinställning för Bluetooth-enhet

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "Pairing" > "Phone Selection" (för att välja mobiltelefon) eller "Audio Selection" (för att välja ljudenhet)

"(namn)" visas.

#### 4 Välj önskad Bluetooth-enhet

Välj Bluetooth-enhet genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

\*'(namn)' eller '-(namn)'' visas.

\*': Den valda Bluetooth-enheten är upptagen.

": Den valda Bluetooth-enheten är i beredskapsläge.

" " (blank): Bluetooth-enheten väljs inte.

#### 5 Avsluta Bluetooth-läge

Tryck på [SRC].



- Om en mobiltelefon redan har valts, ta bort den och välj en annan.
- Om du inte kan välja en enhet med spelaren ska du ansluta enheten till spelaren.

### Radera en registrerad Bluetooth-enhet

Du kan radera en registrerad Bluetooth-enhet.

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [🔊].

"BT MODE" visas.

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj en raderingsinställning för Bluetooth-enhet

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "Pairing" > "Device Delete"

Enhetsnamnen visas.

#### 4 Välja Bluetooth-enhet som du vill radera

Välj Bluetooth-enhet genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 5 Avgöra valet

Välj "YES" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

"Completed" visas.

#### 6 Avsluta Bluetooth-läge

Tryck på [SRC].



- När en registrerad mobiltelefon raderas, raderas även dess telefonbok, och SMS.



## Registrera Bluetooth-enhet

### Registreringstest för Bluetooth-enhet

Du kan kontrollera om en Bluetooth-enhet kan registreras genom att använda den här enheten.

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Håll in knappen [🔊].

Sökningen efter Bluetooth-enheten börjar genom att visa "Searching".

#### 2 Välj Bluetooth-enhet som ska testas

Vrid på kontrollreglaget för att välja Bluetooth-enhetsnamn.

#### 3 Gå till anslutningstestläge

Håll in kontrollreglaget.

"BT Test Mode" visas.

#### 4 Mata in PIN-koden

Mata in Bluetooth-enhetens PIN-kod om den har ändrats från standardalternativet.

Typ av användning	Användning
Val av siffror	Vrid på kontrollreglaget.
Flytta till nästa siffra	Tryck kontrollreglaget åt höger.
Radera den sista siffran	Tryck kontrollreglaget åt vänster.
Skicka PIN-koden	Tryck på kontrollreglaget.

När ihoppningen har lyckats, startar anslutningstestet automatiskt.

När anslutningstestet är slutfört visas testresultaten efter funktion ("OK": Aktiverad; "NG": avaktiverad).

Visning	Beskrivning
"Pairing"	Registrering i den här enheten
"HF Connect"	Handsfree-samtal
"AUD Connect"	Ljuduppspelning
"PB Download"	Hämta telefonboken

#### 5 Avsluta anslutningstestläget

Tryck på kontrollreglaget.

## Användning av handsfreetelefoni

### Ta emot ett samtal

#### Du kan besvara ett telefonsamtal

Tryck på knappen [📞].



- Följande åtgärder kopplar ned linjen:
  - Sätta i en CD-skiva.
  - Ansluta en USB-enhet.
- Namnet på den som ringer visas om det redan har registrerats i telefonboken.

#### Avvisa ett inkommande samtal

Tryck på knappen [📞].

### Ringa ett nummer i telefonboken

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [📞].  
"BT MODE" visas.

#### 2 Välj namnsökningsläget

Välj "Phone Book" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 3 Söka efter ett nummer/namn i telefonboken

Typ av användning	Användning
Välj telefonnummer	Vrid på kontrollreglaget.
Välja namn	Tryck kontrollreglaget åt höger eller vänster.
Välja initial	Tryck kontrollreglaget uppåt eller nedåt.
Välj telefonnummer	Tryck på kontrollreglaget.

#### 4 Ring ett samtal

Tryck på knappen [📞].



- Om telefonboken inte har hämtats automatiskt, ladda ner den enligt <Hämta telefonboken> (sidan 42).
- Med knappen [DISP] kan du växla mellan namn och telefonnummer.
- Under sökningen söker enheten efter tecken utan accenter som till exempel "u" i stället för tecken med accenter som "ü".

### Slå ett nummer

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [📞].  
"BT MODE" visas.

#### 2 Välj läget sifferinmatning

Välj "Number Dial" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 3 Mata in ett telefonnummer

Vrid på kontrollreglaget för att välja nummer och tryck sedan kontrollreglaget åt höger.

#### 4 Ring ett samtal

Tryck på knappen [📞].

**För att radera det angivna telefonnumret siffror för siffror:**

Tryck kontrollreglaget åt vänster.



- Du kan mata in maximalt 32 siffror.

### Ringa ett nummer från samtalslistan

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [📞].  
"BT MODE" visas.

#### 2 Välj läget för samtalslista

Vrid på kontrollreglaget för att välja "Incoming Calls", "Outgoing Calls", eller "Missed Calls", och tryck sedan på kontrollreglaget.

"Incoming Calls": Inkommande samtal

"Outgoing Calls": Utgående samtal

"Missed Calls": Missade samtal

#### 3 Välj ett namn eller ett telefonnummer

Vrid på kontrollreglaget.

#### 4 Ring ett samtal

Tryck på knappen [📞].



- Med knappen [DISP] kan du växla mellan namn och telefonnummer.
- Listorna för utgående, inkommande och missat samtal är listor på samtal som kommer från och tagits emot av denna apparat. Det är inte de samtal som sparats i mobiltelefonens minne.

## Användning av handsfreetelefoni

### Snabbuppringning (förinställd uppringning)

- 1 Aktivera Bluetooth-läget**  
Tryck på knappen [📶].  
"BT MODE" visas.
- 2 Välj läget för förinställd uppringning**  
Välj "Preset Call" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.
- 3 Välj den siffra som ska hämtas från minnet**  
Vrid på kontrollknappen för att välja nummer ("P1" – "P6") och tryck sedan på kontrollknappen.
- 4 Ring ett samtal**  
Tryck på knappen [📞].



- Du måste registrera det förinställda numret. Se <Registrering till listan för förinställda nummer> (sidan 36).

### Registrering till listan för förinställda nummer

- 1 Mata in det telefonnummer som du vill registrera**  
Ange telefonnumret med hänsyn till följande:  
Slå ett nummer/ Ringa ett nummer från samtalslistan/ Ringa ett nummer i telefonboken
  - 2 Aktivera minnesläget**  
Tryck på [PRESET]-knappen.
  - 3 Välj ett nummer och lagra det i minnet**  
Vrid på kontrollknappen för att välja nummer ("P1" – "P6") och tryck sedan på kontrollknappen.
- Avbryta minnesläget**  
Tryck på knappen [↵].

### Under ett samtal

#### Koppla ifrån ett samtal

Tryck på [SRC].

#### Växla till privatläget

Tryck kontrollreglaget åt höger eller vänster.  
Växlar mellan privat samtal ("PRIVATE") och handsfree-samtal varje gång knappen trycks in.



- Om du ändrar till läget för privat samtal kan, beroende på din typ av mobiltelefon, källan väljas som användes innan handsfree-anslutningen. Om detta händer kan inte källan ändras tillbaka till läget för handsfree-samtal genom att använda denna apparat. Använd mobiltelefonen för att återgå till läget för handsfree-samtal.

#### Justera röstvolymen under ett samtal

Vrid på kontrollreglaget.

### Samtal väntar

#### Svara på ett nytt inkommande samtal och parkera det pågående samtalet

Tryck på knappen [📞].

#### Svara på ett nytt inkommande samtal efter att ha avslutat det pågående samtalet

Tryck på [SRC].

#### Fortsätta det pågående samtalet

- 1 Tryck på kontrollreglaget.**
- 2 Välj "Reject" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.**

#### Svara på det väntande samtalet efter att ha avslutat det pågående samtalet

Tryck på knappen [📞].

#### Växla mellan det pågående samtalet och det väntande samtalet

Tryck på kontrollreglaget.

Ett tryck på detta reglage växlar till den som ringer.

## Användning av handsfreetelefoni

### Radera meddelandet om nedkoppling

Tryck på knappen [📞].  
"HF Disconnect" försvinner.

### Ringa ett samtal med röstuppringning

Du kan ringa röstsamtal med mobiltelefonens röstigenkänningsfunktion.

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [📞].  
"BT MODE" visas.

#### 2 Aktivera röstkommandoläge

Välj "Voice Tag" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 3 Ställ in mobiltelefonen på taligenkänning

Uttala det namn som är registrerat i mobiltelefonen.

Det nummer (namn) som identifieras visas på displayen.

#### 4 Ring ett samtal

Tryck på kontrollreglaget.

### Visning av telefonnummertyper (kategorier)

Kategorialternativen i telefonboken visas enligt följande:

Visning	Information
"General" / 📞	Allmänt
"Home" / 🏠	Hem
"Office" / 🏢	Kontor
"Mobile" / 📱	Mobil
"Other" / 📞	Annat

## Lyssna på ljudenhet via Bluetooth

### Innan arbete påbörjas

- Du måste registrera din Bluetooth-spelaren innan du kan använda den med denna apparat. För mer information, se <Registrera en Bluetooth-enhet> (sidan 28).
- Välj Bluetooth-spelaren som du vill ansluta. Se <Välj Bluetooth-enhet som du vill ansluta> (sidan 31).

### Grundläggande åtgärder

#### Välja Bluetooth-ljudkälla

Tryck på [SRC].

Välj visningen "BT AUDIO".

#### Paus och uppspelning

Tryck på knappen [↔].

#### Musiksökning

Tryck kontrollreglaget åt höger eller vänster.

#### Snabbspela låten framåt eller bakåt

Håll kontrollreglaget åt höger eller vänster.



- Alla eller vissa av åtgärderna ovan kan inte utföras om Bluetooth-spelaren inte är redo för fjärrstyrning.
- Uppspelnningen startas eller stoppas inte automatiskt när du växlar mellan Bluetooth-ljudkällor. Du måste starta eller stoppa uppspelningen manuellt.
- Vissa spelare kan inte fjärrstyras eller återanslutas när Bluetooth har kopplats bort. Anslut Bluetooth genom att använda huvudenheten på spelaren.

### Uppspelningsläge

Du kan välja uppspelningsläge, till exempel slumpmässig uppspelning och upprepad uppspelning.

#### 1 Välj Bluetooth-ljudkälla

Tryck på [SRC].

Välj visningen "BT AUDIO".

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj uppspelningsläge

Välj "Play Mode" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 4 Välj uppspelningsläge

Välj uppspelningsläge genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Visning	Beskrivning
"Play Mode"	
"Random"	När "ON" är inställt, spelas låten slumpvis. "ON"/"OFF"
"File Repeat"	När "ON" är inställt, spelas låtarna upprepade gånger. "ON"/"OFF"

( \_ : Fabriksinställning)

#### 5 Avgöra valet

Tryck på kontrollreglaget.

Föregående alternativ visas.

#### 6 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [↔].



- De tillgängliga uppspelningsfunktionerna varierar beroende på vilken typ av Bluetooth-ljudspelare som är ansluten.

### Växla mellan Bluetooth-enheter

När två Bluetooth-enheter är anslutna kan du välja den Bluetooth-enhet du vill använda.

#### 1 Välja Bluetooth-ljudkälla

Tryck på [SRC].

Välj visningen "BT AUDIO".

#### 2 Välj en Bluetooth-enhet

Tryck på [PRESET]-knappen.

"Device Priority" visas och en valda enhetens namn visas.

## Inställning av Bluetooth

### Registrera PIN-kod

Specificera PIN-koden som är nödvändig för att registrera denna apparat genom att använda Bluetooth-enheten.

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [  ].

"BT MODE" visas.

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj redigeringsinställningen för PIN-kod

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "Detailed Settings" >

"PIN Code Edit"

#### 4 Mata in PIN-koden

Typ av användning	Användning
Val av siffror	Vrid på kontrollreglaget.
Flytta till nästa siffra.	Tryck kontrollreglaget åt höger.
Radera den sista siffran	Tryck kontrollreglaget åt vänster.
Överföring av PIN-kod	Tryck på kontrollreglaget.

Registreringen är klar när "Completed" visas.

#### 5 Avsluta Bluetooth-läge

Tryck på [SRC].



- Som standard anges "0000".
- En PIN-kod kan specificeras med upp till åtta siffror.

### Hämta telefonboken

Du kan hämta telefonbokens uppgifter från mobiltelefonen till denna apparat, så att du kan använda telefonboken i denna apparat.

#### Ladda ner automatiskt

Om mobiltelefonen stöder en telefonboks synkroniseringsfunktion, hämtas telefonboken automatiskt efter Bluetooth-anslutning.



- Inställning på mobiltelefonen kan komma att behövas.
- Om inga telefonboksuppgifter hittas efter det att "Completed" visas, kan det hända att din mobiltelefon inte stöder automatisk hämtning av uppgifter. Försök i så fall hämta dem manuellt.

#### Manuell hämtning från mobiltelefonen

##### 1 Om mobiltelefonen börjar hanteras kommer handsfree-anslutningen att upphöra.

##### 2 Använd mobiltelefonen för att sända telefonboksuppgifterna till denna apparat

Använd mobiltelefonen för att hämta telefonboksuppgifterna till denna apparat.

- Under nedladdning: "Downloading" visas.
- När nedladdningen har slutförts: "Completed" visas.

##### 3 Om mobiltelefonen börjar användas kommer handsfree-anslutningen att påbörjas.

#### För att radera meddelandet om avslutad hämtning

Tryck på valfri knapp.



- Upp till 600 telefonnummer kan registreras för varje registrerad mobiltelefon.
- Upp till 32 siffror kan registreras för varje telefonnummer, tillsammans med upp till 50\* tecken som representerar ett namn.  
(\* 50: Antalet alfabetiska tecken. Färre tecken kan anges beroende på typen av tecken.)
- Använd mobiltelefonen för att avbryta hämtningen av telefonboksuppgifter.

### Visa Firmware-versionen

Du kan visa firmware-versionen på denna enhet.

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [  ].

"BT MODE" visas.

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj inställningen för uppdatering av Bluetooth Firmware

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "Detailed Settings" >

"BT F/W Update"

Firmware-versionen visas.

#### 4 Avsluta Bluetooth-läge

Tryck på [SRC].



- Gå in på vår hemsida för att få reda på hur firmware uppdateras.  
[www.kenwood.com/bt/information/](http://www.kenwood.com/bt/information/)

## Inställning av Bluetooth

### Bluetooth-inställningar

Du kan konfigurera de första inställningarna av den här enheten.

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [  ].

"BT MODE" visas.

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj detaljerade inställningsalternativ

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "Detailed Settings"

#### 4 Välj önskat alternativ för Bluetooth-inställningar

Välj alternativ för Bluetooth-inställningar genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Visning	Beskrivning
"Detailed Settings"	
"Auto Answer"	Besvarar automatiskt samtal efter att det förinställda tidsintervallet har gått ut. "OFF": Besvarar inte samtalet automatiskt. "0SEC": Besvarar omedelbart samtalet automatiskt. "1SEC" – "8SEC" – "99SEC": Besvarar telefonsamtalet automatiskt efter ett tidsintervall på 1 – 99 sekunder.
"Auto Reconnect"	När "ON" har valts startar återihoppningen med den registrerade Bluetooth-enheten automatiskt när ihoppningen kopplas ifrån. "ON"/"OFF"
"Bluetooth HF/ Audio"	Anger högtalarna för handsfree-samtal och Bluetooth-ljud. "Front": Ljudet hörs från de främre högtalarna. "All": Ljudet hörs från främre och bakre högtalarna.
"Call Beep"	Du kan ställa in så att ett pip hörs från högtalaren när ett samtal kommer. "ON": Pipljud aktiverat. "OFF": Pipljud avaktiverat.
"MIC Gain"	Justerar mikrofonens känslighet för telefonsamtal eller justerar rösten. "1" – "20" – "30"
"NR Level"	Minskar buller från omgivningarna utan att ändra mikrofonvolymen eller justerar rösten när den inte hörs tydligt. Inställning på ett positivt (+) värde ökar brusreduceringseffekten. "-1" – "0" – "+1"
"Echo Cancel Level"	Justerar nivån på ekodämpningen. "-1" – "0" – "+1"

( \_\_ : Fabriksinställning)

#### 5 Välj en Bluetoothinställning och bekräfta den

Välj önskad inställning genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

Föregående alternativ visas.

#### 6 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [  ].

## SMS (Short Message Service)

### Visar ett SMS

Du kan visa SMS som tagits emot med mobiltelefonen på enhetens skärm. Ett nyttillkommet meddelande visas.



- Bilföraren bör inte läsa SMS under körningen. Detta för att förhindra bilolyckor.

#### När ett nytt meddelande kommer

"SMS Received" visas.  
Visningen försvinner med valfri åtgärd.

### Visar ett SMS

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [📶].  
"BT MODE" visas.

#### 2 Välj läget för visning av SMS-inkorg

Välj "SMS Inbox" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 3 Välj ett meddelande

Vrid på kontrollreglaget.  
Med [DISP]-knappen växlar du mellan att visa telefonnumret eller namnet och datum då meddelandet togs emot.

#### 4 Visa texten

Tryck på kontrollreglaget.  
Vrid på kontrollreglaget för att bläddra i meddelandet.  
Tryck på kontrollreglaget för att återgå till skärmen för meddelanden.

#### 5 Avsluta Bluetooth-läge

Tryck på [SRC].



- Det öppnade meddelandet visas i början av listan. Andra meddelanden visas i den ordning de tagits emot.
- Det går inte att visa ett SMS som inkommit när mobiltelefonen inte är uppkopplad till Bluetooth. Du måste hämta det.
- Det mottagna meddelandet kan inte visas under hämtning av ett nytt SMS.

### Hämta ett SMS

Hämta det SMS som mobiltelefonen tagit emot så att det kan läsas på denna apparat.

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [📶].  
"BT MODE" visas.

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj SMS-hämtning

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "SMS" > "SMS Download"

#### 4 Starta nedladdning

Tryck på kontrollreglaget.  
"Downloading" visas.  
"Completed" visas när hämtningen är klar.

#### 5 Avsluta Bluetooth-läge

Tryck på [SRC].



- Mobiltelefonen måste kunna överföra ett SMS med hjälp av Bluetooth. Inställning på mobiltelefonen kan komma att behövas. Om mobiltelefonen inte stöder SMS-funktionen, visas inte SMS-hämtningsalternativet i funktionsstyrningsläget.
- När ett SMS hämtas från mobiltelefonen, öppnas de öppnade meddelandena i mobiltelefonen.
- Det går att hämta upp till 149 lästa respektive olästa SMS.
- "SMS" visas inte i funktionsinställningen om ingen enhet med SMS-stöd har anslutits.

### SMS-svarsinställning

Du kan välja en svarsmetod för det mottagna SMS:et.

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [📶].  
"BT MODE" visas.

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj SMS-svarsalternativet

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "SMS" > "SMS Reply"

#### 4 Välj önskad svarsinställning

Svarsinställning	Visning	Användning
Auto	"Auto"	Besvarar mottagna SMS automatiskt.
Manuell stationsinställning	"Manual"	Ställs in om du vill svara på det mottagna SMS:et.
AV	"OFF"	Svarar inte på det mottagna SMS:et.

Välj svarsinställning genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 5 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [↵].



- Ställ in svarsmeddelande enligt <Returmeddelandeinställning> (sidan 47).
- Om du väljer "Auto" skickas endast svar på SMS från telefoner vars nummer har registrerats i telefonboken. Om du tar emot ett SMS från en telefon vars nummer inte har registrerats i telefonboken kan du svara på det på samma sätt som om du hade valt "Manual".
- När ett SMS tas emot med "Manual" valt visas "SMS Reply". Välj "Yes" för att skicka svar. Välj "No" för att inte svara. Om du väljer "Yes" kan du välja ett meddelande (språk).
- Om det inte går att skicka ett svarsmeddelande visas "Send Error". När "SMS Resend" fortfarande visas på skärmen kan du välja "Yes" för att skicka svaret igen. Välj "No" för att inte svara.
- "SMS" visas inte i funktionsinställningen om ingen enhet med SMS-stöd har anslutits.

### Returmeddelandeinställning

Du kan välja ett returmeddelande (språk).

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [📶].  
"BT MODE" visas.

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj alternativet SMS-meddelandeval

Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "SMS" > "SMS Reply"

#### 4 Välj ett meddelande (språk)

Välj ett meddelande (språk) genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget.

#### 5 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [↵].



- Om du väljer "User" från meddelandet skickas det tidigare skapade originalmeddelandet. Se <Skapa ett originalmeddelande> (sidan 48).
- "SMS" visas inte i funktionsinställningen om ingen enhet med SMS-stöd har anslutits.



## SMS (Short Message Service)

### Skapa ett originalmeddelande

Du kan skapa ett originalsvarsmeddelande.

#### 1 Aktivera Bluetooth-läget

Tryck på knappen [  ].

"BT MODE" visas.

#### 2 Aktivera funktionsinställningsläget

Håll in kontrollreglaget.

#### 3 Välj alternativet SMS-meddelandeval



Välj följande alternativ med kontrollreglaget.

"Settings" > "SMS" > "SMS Reply"

#### 4 Välj redigeringsläge för SMS-meddelandet

Välj "User" genom att vrida på kontrollreglaget och sedan trycka på kontrollreglaget .


#### 5 Skapa ett meddelande

Typ av användning	Användning
Val av tecken	Vrid på kontrollreglaget.
Val av kolumn	Tryck kontrollreglaget åt höger eller vänster.
Välja teckentyp	Tryck på knappen [DISP].
Radera tecken	Tryck på knappen [  ].
Radera alla tecken.	Håll in knappen [  ].

#### 6 Avgöra valet

Tryck på kontrollreglaget.

#### 7 Avsluta funktionsinställningsläget

Håll in knappen [  ].



- "SMS" visas inte i funktionsinställningen om ingen enhet med SMS-stöd har anslutits.

## Appendix

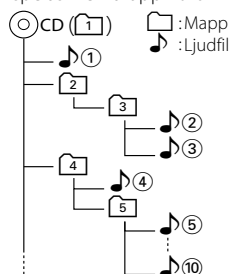
### Om ljudfilen

- **Spelbara ljudfiler**  
AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)
- **Spelbara skivmedier**  
CD-R/RW/ROM
- **Spelbara filformat för skivor**  
ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Romeo, långa filnamn.
- **Spelbara USB-enheter**  
USB-masslagringsklass
- **Spelbara filsystem för USB-enheter**  
FAT16, FAT32

Trots att ljudfiler kompileras med standarderna som anges ovan, kanske det inte går att spela upp alla ljudfiler beroende på mediets eller enhetens typ eller tillstånd.

### • Uppspelningsordning för ljudfiler

I exemplet över ett mapp-/filträd som visas nedan, spelas filerna upp i ordningen från ① till ⑩.



En onlinehandbok om ljudfiler finns på webbplatsen [www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/](http://www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/). Handboken innehåller detaljerad information och anmärkningar som inte finns i den här handboken. Se till att du även läser handboken på vår webbplats.



- I den här handboken anger termen "USB-enheten" ett flashminne eller en digital ljudspelare med USB-uttag.

### Om USB-enheten

- När USB-enheten ansluts till den här enheten laddas den när enheten är påslagen.
- Placera USB-enheten på en plats där den inte inverkar på bilkörningen.
- Du kan inte ansluta en USB-enhet via en USB-hubb eller multikortläsare.
- Du bör säkerhetskopiera de ljudfiler du spelar via denna enhet. Det finns risk att filerna raderas beroende på det sätt USB-enheten används. Vi avsäger oss allt ansvar för skador och förlust av lagrade data.
- Ingen USB-enhet medföljer denna apparat. USB-enheter måste köpas separat.
- Vid anslutning av USB-enheten rekommenderas användning av CA-U1EX (tillval).
- Normal avspelnning kan inte garanteras om en annan kabel än den USB-kompatibla kabeln används. Om en kabel som är längre än 4 m används kan uppspelningen störas.

### iPod/iPhone-modeller som kan anslutas till den här enheten

Made för

- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod nano (2nd generation)
- iPod nano (1st generation)
- iPod with video
- iPod classic
- iPod touch (4th generation)
- iPod touch (3rd generation)
- iPod touch (2nd generation)
- iPod touch (1st generation)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

- För information om kompatibiliteten med iPod/iPhone-program, besök [www.kenwood.com/cs/ce/ipod/](http://www.kenwood.com/cs/ce/ipod/).
- Typ av kontroll som finns tillgänglig beror på typ av ansluten iPod. Se [www.kenwood.com/cs/ce/ipod/](http://www.kenwood.com/cs/ce/ipod/) för mer information.
- Ordet "iPod" i den här bruksanvisningen betyder en iPod eller iPhone ansluten med en iPod-kabel (tillval).
- Information om iPod- och iPod-kablar som kan anslutas finns på webbplatsen. [www.kenwood.com/cs/ce/ipod/](http://www.kenwood.com/cs/ce/ipod/)



- Om du börjar avspelnningen efter det att en iPod anslutits, kommer spåren som iPod-enheten har spelat att spelas först. I sådana fall visas "RESUMING" utan att ett mappnamn osv. visas. Rätt titel osv. visas om du ändrar bläddringskategori.
- Du kan inte använda iPod-enheten om "KENWOOD" eller "✓" visas på iPod:en.

### Om Bluetooth-modulen

Denna enhet överensstämmer med följande Bluetooth-specifikationer:

Version	Bluetooth ver. 3.0 certifierad
Profil	HFP (Hands Free Profile) HSP (Headset Profile) SPP (Serial Port Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) PBAP (Phonebook Access Profile) OPP (Object Push Profile)

Kompatibla mobiltelefoner visas på följande URL:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/>



- Apparaterna som stöder Bluetooth-funktionen har verifierats för överensstämmelse med Bluetooth Standard enligt den fastställda rutinen i Bluetooth SIG. Det kan emellertid vara omöjligt för sådana apparater att kommunicera med din mobiltelefon beroende på vilken typ den är.
- HFP är en profil som används för att ringa handsfree-samtal.
- OPP är en profil som används för att överföra data, som till exempel en telefonbok, mellan enheter.

### Om "KENWOOD Music Editor"

- Den här enheten har stöd för datorprogrammet "KENWOOD Music Editor Light ver1.1" eller senare.
- När du använder ljudfiler med databasinformation som lagts till med "KENWOOD Music Editor Light ver1.1" kan du söka efter en fil utifrån spårnamn, albumnamn eller artistnamn med funktionen som beskrivs i <Musiksökning> (sidan 14).
- Termen "Music Editor-media" i handboken avser den enhet som innehåller ljudfiler med databasinformation som lagts till med KENWOOD Music Editor.
- "KENWOOD Music Editor Light ver1.1" kan hämtas på följande webbplats: [www.kenwood.com/cs/ce/](http://www.kenwood.com/cs/ce/)
- Mer information om "KENWOOD Music Editor Light ver1.1" finns på webbplatsen eller i programmets hjälpaavsnitt.

## Felsökningsschema

Vissa funktioner i denna enhet kan stängas av på grund av vissa inställningar i enheten.

- !** • **Kan ej ställa in displayen.**
  - ▶ Demonstrationsläget är inte avstängt enligt beskrivningen i [<Inställning av demonstrationsläge>](#) (sidan 26).

---

- !** • **Det går inte att ställa in "Text Select", "Side Select" eller "Status" för alternativet "Display Select".**
  - ▶ Ingen visningstyp har valts enligt beskrivningen i [<Välja visningstyp>](#) (sidan 20).

---

- !** • **Kan inte ställa in subwoofern.**
  - **Kan ej ställa in lågpasfiltret.**
  - **Inget ljud från subwoofern.**
    - ▶ "SubWoofers" är inte inställt på ON enligt beskrivningen i [<Ljudkontroll>](#) (sidan 8).

---

- !** **Kan inte ställa in subwoofersfas.**
  - ▶ "LPF SubWoofers" är inte inställt på "Through" enligt beskrivningen i [<Ljudkontroll>](#) (sidan 8).

Vad som verkar vara ett fel i apparaten kan helt enkelt bero på fel användning av den eller ett skrivfel. Kontrollera därför nedanstående punkter innan du ringer serviceverkstaden.

### Allmänt

- ?** **Knappljudet hörs inte**
  - ✓ Preout-uttaget används.
    - ☞ Knappljudet kan inte matas ut från preout-uttaget (för förstärkarutgångarna).

---

- ?** • **Inget ljud hörs.**
  - **Enheten slås inte på.**
  - **Informationen på skärmen är felaktig.**
    - ✓ Kontakterna är smutsiga.
      - ☞ Rengör kontakterna. Se [<Rengöra kontakten>](#) (sidan 4).

### Tunerälla

- ?** **Dålig radiomottagning.**
  - ✓ Bilantennen är inte utdragen.
    - ☞ Dra ut antennen hela vägen.

### Skivkälla

- ?** **Den angivna skivan spelas inte utan en annan skiva spelas.**
  - ✓ Den valda CD-skivan är mycket smutsig.
    - ☞ Rengör CD-skivan enligt [<Hantera skivor>](#) (sidan 4).
  - ✓ CD-skivan är mycket repig.
    - ☞ Försök med en annan CD-skiva.

### Ljudfilskälla

- ?** **Ljudet hoppar när en ljudfil spelas upp.**
  - ✓ Mediet är repat eller smutsigt.
    - ☞ Rengör CD-skivan enligt [<Hantera skivor>](#) (sidan 4).
  - ✓ Inspelningen är dålig.
    - ☞ Spela mediet igen eller använd ett annat medium.

## Felsökningsschema

### Meddelandena nedan visar systemets tillstånd.

#### “TOC Error”

- CD-skivan är mycket smutsig. CD-skivan är felvänd.
- CD-skivan är mycket repig.
- Det går inte att läsa skivan.

#### “IN” (blinker)

- CD-spelardelen fungerar inte korrekt.
  - ⇨ Sätt i CD-skivan igen. Om CD-skivan inte kan tas ut eller om displayen fortsätter att blinka fastän CD-skivan har satts i rätt, ska du stänga av strömmen och kontakta närmaste serviceverkstad.

#### “Protect” (blinker)

- Högtalarkabeln kan vara kortsloten eller kan ha kommit i kontakt med bilens chassi så att skyddsfunktionen aktiveras.
  - ⇨ Anslut eller isolera högtalarkabeln på rätt sätt och tryck på nollställningsknappen. Om “Protect” inte försvinner, kontakta närmaste serviceverkstad.

#### “NA File”

- En ljudfil spelas i ett format som inte stöds av enheten.

#### “Copy PRO”

- En kopieringsskyddad fil spelas.

#### “Read Error”

- Fel i filsystemet på den anslutna USB-enheten.
  - ⇨ Kopiera filerna och mapparna för USB-enheten igen. Initiera USB-enheten eller använd en annan USB-enhet om “Read Error” fortfarande visas.

#### “No Device”

- En USB-enhet väljs som källa fastän ingen USB-enhet har anslutits.
  - ⇨ Byt till en annan källa än USB. Anslut en USB-enhet, och ändra sedan tillbaka källan till USB igen.

#### “N/A Device”

- En USB-enhet som inte stöds har anslutits.
- Fel på anslutningen till iPod-enheten.
  - ⇨ Kontrollera att den anslutna iPod:en stöds. I <Om ljudfilen> (sidan 50) finns mer information om vilka iPod som stöds.

#### “No Music Data”

- Det finns inga spelbara ljudfiler på den anslutna USB-enheten.
- Ett medium utan spelbara data har spelats.

#### “iPod Error”

- Fel på anslutningen till iPod-enheten.
  - ⇨ Ta bort USB-enheten och anslut den igen.
  - ⇨ Återställ iPod/iPhone.

#### “No Number”

- Den person som ringer har inget ID.
- Det finns inga uppgifter om telefonnummer.

#### “No Data”

- Det finns ingen lista över utgående samtal.
- Det finns ingen lista över inkommande samtal.
- Det finns ingen lista över missade samtal.
- Det finns ingen telefonbok.

#### “No Entry”

- Mobiltelefonen är inte registrerad (ihopparring).

#### “HF Disconnect”

- Apparaten kan inte kommunicera med mobiltelefonen.

#### “AUD Disconnect”

- Enheten kan inte kommunicera med Bluetooth-ljudspelaren.

#### “HF Error 07”

- Det går inte att nå minnet.
  - ⇨ Slå av strömknappen och slå på den igen. Om detta meddelande fortfarande visas, tryck på nollställningsknappen på styrenheten.

#### “HF Error 68”

- Apparaten kan inte kommunicera med mobiltelefonen.
  - ⇨ Slå av strömknappen och slå på den igen. Om detta meddelande fortfarande visas, tryck på nollställningsknappen på styrenheten.

#### “HF Error 89”

- Uppdateringen av den fasta programvaran misslyckades.
  - ⇨ Försök att uppdatera den igen.

#### “Unknown”

- Bluetooth-enheten kan inte kännas igen.

#### “Device Full”

- Fem Bluetooth-enheter har redan registrerats. Inga fler Bluetooth-enheter kan registreras.

#### “PIN Code NG”

- PIN-koden är fel.

#### “Connect NG”

- Apparaten kan inte anslutas till enheten.

#### “Pairing Failed”

- Fel vid ihopparring.

#### “N/A Voice Tag”

- Inga röstkommandon har registrerats i mobiltelefonen.

#### “No Phonebook”

- Det finns inga uppgifter i telefonboken.

#### “No Message”

- Inget SMS i Inkommande.

#### “Send Error”

- SMS:et kunde inte skickas.

#### “No Support”

- Den anslutna Bluetooth-enheten stöder inte röstigenkänning.

#### “No Active Device”

- Ingen Bluetooth-enhet som stöder röstigenkänning är ansluten.

## Specifikationer

### FM Tunerdel

- Frekvensområde (50 kHz intervall)  
: 87,5 MHz – 108,0 MHz
- Känslighet (26 dB signalbrusförhållande)  
: 1 µV/75 Ω
- Känslighet med brusspärr (46 dB signalbrusförhållande)  
: 19,2 dBf (2,5 µV/75 Ω)
- Frekvenssvar (±3,0 dB)  
: 30 Hz – 15 kHz
- Signalbrusförhållande (MONO)  
: 63 dB
- Stereoseparation (1 kHz)  
: 40 dB

### MW Tunerdel

- Frekvensområde (9 kHz intervall)  
: 531 kHz – 1611 kHz
- Känslighet (20 dB signalbrusförhållande)  
: 36 µV

### LW Tunerdel

- Frekvensområde (9 kHz intervall)  
: 153 kHz – 279 kHz
- Känslighet (20 dB signalbrusförhållande)  
: 57 µV

### CD-spelaren

- Laserdiod  
: GaAlAs
- Digitalfilter (D/A)  
: 8 gånger översampling
- D/A-omvandlare  
: 24 bit
- Axelhastighet (ljudfiler)  
: 500 – 200 varv/minut (CLV)
- Svaj  
: Under mätgränsen
- Frekvenssvar (±1 dB)  
: 10 Hz – 20 kHz
- Total harmonisk distorsion (1 kHz)  
: 0,008 %
- Signalbrusförhållande (1 kHz)  
: 110 dB
- Dynamik  
: 93 dB
- MP3-avkodning  
: Fungerar med MPEG-1/2 Audio Layer-3
- WMA-avkodning  
: Fungerar med Windows Media Audio
- AAC-avkodning  
: AAC-LC ".m4a"-filer

### USB-gränssnitt

- USB-standard  
: USB1.1/ 2.0 (Full speed)
- Filsystem  
: FAT16/ 32
- Max matningsström  
: DC 5 V  $\overline{\text{max}}$  1 A
- MP3-avkodning  
: Fungerar med MPEG-1/2 Audio Layer-3
- WMA-avkodning  
: Fungerar med Windows Media Audio
- AAC-avkodning  
: AAC-LC ".m4a"-filer

### Ljuddelen

- Maximal uteffekt  
: 50 W x 4
- PWR DIN45324,+B=14,4 V  
: 30 W x 4
- Högtalarimpedans  
: 4 – 8 Ω
- Tonkontroll  
Bas : 100 Hz ±8 dB  
Mellanfrekvens : 1 kHz ±8 dB  
Diskant : 12,5 kHz ±8 dB
- Preout-nivå / Load (CD)  
: 2500 mV/10 kΩ
- Preout-impedans  
: ≤ 600 Ω

### Bluetooth-avsnittet

- Version  
: Bluetooth ver. 3.0 certifierad
- Frekvensomfång  
: 2,402 – 2,480 GHz
- Utgående effekt  
: +4dBm (MAX), 0dBm (AVE) Power Class 2
- Maximal räckvidd  
: Fri sikt cirka 10 m
- Profiler  
: HFP (Hands Free Profile)  
: HSP (Headset Profile)  
: SPP (Serial Port Profile)  
: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)  
: AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)  
: PBAP (Phonebook Access Profile)  
: OPP (Object Push Profile)

### Extraingång


- Frekvenssvar (±3 dB)  
: 20 Hz – 20 kHz
- Maximal inspänning  
: 1200 mV
- Impedansingång  
: 10 kΩ

### Allmänt


- Driftspänning  
: 14,4 V (10,5 – 16 V tillåtet)
- Maximal strömförbrukning  
: 10 A
- Installationsmått (B x H x D)  
: 182 x 53 x 160 mm
- Vikt  
: 1,3 kg

Denna produkt har inte installerats av biltillverkaren på fabriken och ej heller importören i ett EU-land.

**Information gällande handhavande av gammal elektrisk eller elektronisk utrustning och för batterier (för länder inom EU som tillämpar separata återvinningssystem för avfall)**

 Produkter och batterier med symbolen (en överkorsad papperskorg) ska inte kastas som hushållsavfall.

Gammal elektrisk eller elektronisk utrustning och batterier ska återvinnas på en plats som har befogenhet att ta hand om dessa produkter och dess avfall.

 Kontakta din lokala myndighet för information om närliggande återvinningsstationer.

Lämplig återvinning och handhavande av det elektroniska avfallet hjälper oss att skona våra naturtillgångar och förebygger skadliga effekter på vår hälsa och miljö.

**Pb**

Notera: Märket "Pb" nedanför symbolen för batterier indikerar att detta batteri innehåller bly.

**Märkning av produkter som använder laser**

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Detta märke sitter på höljet och varnar om att det används laserstrålar av Klass 1 i apparaten. Det innebär att enheten använder laserstrålar av en svagare klass. Det finns ingen risk för farlig strålning utanför höljet.

- Bluetooth-ordmärket och logotyper ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken från JVC KENWOOD Corporation sker under licens. Andra varumärken och varumärkesnamn tillhör sina respektive ägare.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- iTunes is a trademark of Apple Inc.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

**Försäkran om överensstämmelse med avseende på EMC-direktiv 2004/108/EG**

**Försäkran om överensstämmelse enligt R&TTE-direktiv 1999/5/EG**

**Tillverkare:**

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN

**EU-representant:**

Kenwood Electronics Europe BV  
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Nederländerna



**English**

• Kenwood försäkrar att den här enheten KDC-BT52U uppfyller de nödvändiga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EG.

**Français**

• Par la présente Kenwood déclare que l'appareil KDC-BT52U est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

• Par la présente, Kenwood déclare que ce KDC-BT52U est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

**Deutsch**

• Hiermit erklärt Kenwood, dass sich dieser KDC-BT52U in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

• Hiermit erklärt Kenwood die Übereinstimmung des Gerätes KDC-BT52U mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

**Nederlands**

• Hierbij verklaart Kenwood dat het toestel KDC-BT52U in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

• Bij deze verklaart Kenwood dat deze KDC-BT52U voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

**Italiano**

• Con la presente Kenwood dichiara che questo KDC-BT52U è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Español**

• Por medio de la presente Kenwood declara que el KDC-BT52U cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Português**

• Kenwood declara que este KDC-BT52U está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Polska**

• Kenwood niniejszym oświadcza, że KDC-BT52U spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

**Český**

• Kenwood tímto prohlašuje, že KDC-BT52U je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

**Magyar**

• Alulírott, Kenwood, kijelenti, hogy a jelen KDC-BT52U megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

**Svenska**

• Härmed intygar Kenwood att denna KDC-BT52U står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

**Suomi**

• Kenwood vakuuttaa täten että KDC-BT52U tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Slovensko**

• S tem Kenwood izjavlja, da je ta KDC-BT52U v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

**Slovensky**

• Spoločnosť Kenwood týmto vyhlasuje, že KDC-BT52U spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

**Dansk**

• Undertegnede Kenwood erklærer herved, at følgende udstyr KDC-BT52U overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Ελληνικά**

• ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Kenwood ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚDC-BT52U ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

**Eesti**

• Sellega kinnitab Kenwood, et see KDC-BT52U vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

**Latviešu**

• Ar šo, Kenwood, apstiprina, ka KDC-BT52U atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

**Lietuviškai**

• Šiuo, Kenwood, pareiškia, kad šis KDC-BT52U atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

**Malti**

• Hawnhekk, Kenwood, jiddikjara li dan KDC-BT52U jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Українська**

• Компанія Kenwood заявляє, що цей виріб KDC-BT52U відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

**Türkiska**

• Kenwood, işbu belge ile KDC-BT52U numaralı bu ünitinin 1999/5/EC Direktifi'nin özel gereksinimlerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.